

GRČKI BIBLIJSKI JEZIK							
<b>Naziv predmeta</b>							
<b>Kratica</b>	NZ04/4	<b>ISVU šifra</b>			95537		
<b>Vrsta</b>	Predavanja i vježbe (2 sata tjedno)						
<b>Razina</b>	Srednja						
<b>Godina</b>	II.	<b>Semestar</b>			ljetni (IV.)		
<b>ECTS</b>	2 ECTS boda						
<b>Nastavnik</b>	Doc. dr. sc. s. Silvana Fužinato						
<b>Cilj ili svrha kolegija</b>	Cilj je kolegija kroz studij odabranih tekstova Novoga zavjeta upoznati studente s posebnostima grčkog biblijskog jezika.						
<b>Preduvjeti za upis</b>	Položen kolegij <i>Osnove grčkoga jezika</i> za one kojima je isti bio obavezan.						
<b>Ishodi učenja</b>	<p>Nakon uspješno završenog kolegija student će moći:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Opisati temeljne značajke grčkog biblijskog jezika</li> <li>2. Razlikovati posebnosti novozavjetnih spisa</li> <li>3. Upotrijebiti osnove grčkog biblijskog jezika u prijevodu i interpretaciji biblijskih tekstova</li> <li>4. Analizirati jednostavnije novozavjetne tekstove</li> <li>5. Kritički prosuđivati uporabu različitih gramatičkih oblika grčkog biblijskog jezika i njihovu višestruku mogućnost prijevoda</li> <li>6. Integrirati osnovni rječnik novozavjetnih autora u drugim kolegijima posebice iz područja Svetoga pisma.</li> </ol>						
<b>Povezanost ishoda učenja, nastavnih metoda i ocjenjivanja</b>	<b>Nastavna aktivnost</b>	<b>ECTS</b>	<b>Ishod učenja</b>	<b>Aktivnost studenata</b>	<b>Metode procjenjivanja</b>	<b>Bodovi</b>	
						<b>min</b>	<b>max</b>
	Predavanja	1	1 - 6	Prisutnost na nastavi	Evidencija	30	40
	Vježbe	0,5	1 - 6	Rješavanje radnih zadataka	Usmena provjera	15	25
	Završni ispit	0,5	1 - 6	Ponavljanje gradiva i priprema ispita	Pismeni ispit	15	35
	<b>Ukupno:</b>	<b>2</b>				<b>60</b>	<b>100</b>
<b>Konzultacije</b>	Kabinet br. 3, u dane održavanja predavanja uz prethodnu najavu mailom: fuzinatosilvana@gmail.com						
<b>Kompetencije koje se stječu</b>	Nakon uspješno usvojenih temeljnih značajki grčkoga biblijskoga jezika student će moći samostalno čitati, analizirati i prevoditi jednostavnije novozavjetne tekstove na grčkom izvorniku.						
<b>Preduvjeti za upis</b>	Poznavanje osnova grčkoga jezika.						
<b>Sadržaj</b>	Studirajući odabrane tekstove Novoga zavjeta studenti usvajaju posebnosti grčkoga biblijskog jezika te uočavaju važnost pojedinih oblika i izraza za novozavjetnu egzegezu i teologiju.						
<b>Obvezna literatura</b>	N. HORAK-WILLIAMS, <i>Grčki jezik Novoga zavjeta. Početnica</i> , Zagreb, 1991., str. 105.-200.; 244.-327.; M. CIFRAK, <i>Vježbenica grčkog jezika Novoga zavjeta</i> , Priručnici 96, Zagreb, 2012., str. 73.-125.; NESTLE-ALAND, <i>Novum Testamentum Graece et Latine</i> , 27. ili 28. izd., Stuttgart, 1994. (2011.); R. AMERL, <i>Grčko-hrvatski rječnik Novoga zavjeta</i> , Zagreb, 2000.						
<b>Preporučena literatura</b>	J. SWETNAM, <i>Osnove novozavjetnog grčkog jezika. Prvi dio: morfologija</i> , Priručnici 6. Sarajevo, 2011., str. 9.-439.; Računalni program <i>BibleWorks 8.0.</i> ; M. ZERWICK, <i>Analysis philologica Novi Testamenti graeci</i> , Roma, 1966.; M. ZERWICK, M. GROSVENOR, <i>A Grammatical Analysis of the Greek New Testament</i> , Roma, 1993.						
<b>Oblici provođenja nastave</b>	Predavanja i vježbe.						
<b>Način provjere znanja i polaganja ispita</b>	Usvajanje znanja provjerava se tijekom semestra radnim vježbama i završnim pismenim ispitom.						
<b>Jezik poduke i mogućnosti praćenja na drugim jezicima</b>	Hrvatski i talijanski jezik.						
<b>Način praćenja kvalitete i uspješnosti izvedbe svakog predmeta i/ili modula</b>	Anonimna pismena anketa i statistički pokazatelji uspješnosti na ispitu.						